

САМОСТІЙНА РОБОТА

Сучасна польська мова (III семестр)

Освітня програма **Польська мова і література. Перший (бакалаврський рівень)**

Спеціальність **014.02 Середня освіта (мова і література польська)**

Галузь знань **03 Гуманітарні науки**

Самостійна робота		114 год.			
Тема, план	Форма заняття	Література	Завдання, год	Вага оцінок	Термін виконання
<u>Przegląd badań teoretycznych dotyczących kwestii pochodzenia literackiego języka polskiego. Dyskusje badaczy polskich</u>	самостійна робота	6, 7, 8 12 (С. 38-60, С. 62-82)	опрацювати відповідні наукові джерела, підготувати науковий проєкт із застосуванням карти Польщі для представлення наукової дискусії про походження літературної польської мови, 10 год.	1 бал	протягом семестру
<u>Związek fonetyki z innymi dyscyplinami naukowymi</u>	самостійна робота	6, 7, 8 12 (С. 38-60, С. 62-82)	опрацювати відповідні наукові джерела, створити схему, яка представляє інформацію про те, яким чином застосовуються знання прикладної фонетики з такими дисциплінами як: <i>логопедія, сурдопедагогіка, криміналістика, психологія, соціологія,</i> 17 год.	2 бали	протягом семестру
<u>Metody badań fonetycznych</u>	самостійна робота	6, 7, 8	підготувати презентацію зі застосуванням програми <i>Prezi</i> про методи досліджень у фонетиці, описавши принципи методів: палатографування, фотографування, кінозйомка, рентенографування, міографування тощо., 17 год.	1 бал	протягом семестру
<u>Budowa i funkcje narządów mowy</u>	самостійна робота	8	створити словничок польських назв органів мовлення та	1 бал	Протягом семестру

			слуху, 10 год.		
<u>Historia badań fonologicznych</u>	самостійна робота	6, 7, 8, 9	опрацювати наукові джерела, що представляють історію вивчення фонем в науковій практиці 10 год.	1 бал	протягом семестру
<u>Transkrypcja fonetyczna tekstów polskich</u>	самостійна робота	9	зробити фонетичний аналіз текстів, 20 год.	1 бал	протягом семестру
<u>Podział wyrazów na sylaby</u>	самостійна робота	Онлайн платформа E- podręczniki.pl	вправи у рубриці „Wśród liter, głosek i syłab” на онлайн- платформі, URL: https://epodreczniki.pl/a/wsrod-liter-glosek-i-sylab/DXiq1YsI1 10 год.	1 бал	протягом семестру
<u>Transkrypcja testów pisanych i ustnych</u>	самостійна робота	6, 7, 8	фонетичний аналіз текстів з урахуванням та поясненням фонетичних асиміляційних змін у словах, 10 год.	1 бал	протягом семестру

Рекомендована література

Методичні рекомендації:

1. Беляєва І. Методичні рекомендації і вправи з практичної фонетики і орфоєпії сучасної польської мови, Івано-Франківськ 2008, 23 с.

Посібники:

2. Кравчук А. Польська мова з елементами правопису для українців, що вивчають польську мову, Навч. посіб., Київ 2015, 111 с.
3. Кравчук А. Читаємо польською або практична фонетика польської мови, Львів 2005, 90 с.
4. Tambor J. Fonetyka i fonologia współczesnego języka polskiego. Ćwiczenia. Warszawa 2010, 190 s.
5. Tambor J., Fonetyka i fonologia współczesnego języka polskiego. Ćwiczenia, Warszawa 2007.

Граматика:

6. Grzegorzczukowa R. Wprowadzenie do semantyki języka, Warszawa 2002, 182 s.
7. Grzegorzczukowa R. Wstęp do językoznawstwa, Warszawa 2008, 210 s.
8. Język polski. Kompendium / red. Derwojedowej M., Karaś H., Kopcińskiego D., Warszawa 2005, 933 s.
9. Maciołek M., Tambor J. Głoski polskie. Przewodnik fonetyczny dla cudzoziemców i nauczycieli uczących języka polskiego jako obcego, Katowice 2018, 133 s.
10. Markowski A. Język polski. Poradnik prof. Markowskiego. Problemy językowe i gramatyczne współczesnego Polaka, Warszawa 2007, 301 s.
11. Mędak S. Język polski dla obcokrajowców. Polski od poziomu B1 i wzwyż. Gramatyka i składnia ze 192 ćwiczeniami kreatywnymi, Kraków 2015, 346 s.
12. Nagórko A. Podręczna gramatyka języka polskiego, Warszawa, 2010, 335 s.
13. Ostaszewska D., Tambor J., Fonetyka i fonologia współczesnego języka polskiego. Warszawa 2002, 142 s.

14. Ostaszewska D., Tambor J., Fonetyka i fonologia współczesnego języka polskiego. Warszawa 2012, 142 s.
15. Seretny A., Lipińska E. ABC metodyki nauczania języka polskiego jako obcego, Warszawa, 2016, 332 s.
16. Steffen-Batogowa M. Struktura akcentowana języka polskiego, Warszawa-Poznań, 2000, 328 s.
17. Wiśniewski M. *Zarys fonetyki i fonologii współczesnego języka polskiego*, Toruń 1997.

СЛОВНИКИ:

18. Drabik L. Słownik języka polskiego. Warszawa : Wyd-wo Naukowe PWN, 2011, 1357 s.
19. Dutka W., Gajewska B., Willman A. Słownik ortograficzny z zasadami gramatyki. Warszawa – Bielsko-Biała 2008, 599 s.
20. Encyklopedia języka polskiego / Pod red. S. Urbańczyka i M. Kucały, Wyd. 3-cie, pop. i uzupeł., Wrocław, Warszawa, Kraków, 1999, S. 87.
21. Inny słownik języka polskiego / Red. M. Bańko. T. I, II. Warszawa, 2000.
22. Kłosińska A. Słownik ortograficzny. Warszawa 2005, 843 s.
23. Kononenko I., Mytnik I., Wasiak E. Słownik tematyczny polsko-ukraiński. Warszawa 2010, 550 s.
24. Kopaliński W. Słownik symboli. W. Kopaliński, Warszawa : Wiedza Powszechna, 1990, 509 s.
25. Nowy słownik ortograficzny. Warszawa 2003, 942 s.
26. Nowy słownik poprawnej polszczyzny / red. Markowskiego A., Warszawa 2000, 1786 s.
27. Saloni Z., Gruszczyński W., Woliński M., Wołosz R. Słownik gramatyczny języka polskiego. Podstawy teoretyczne. Instrukcja użytkownika, Warszawa 2007, 175 s.
28. Słownik języka polskiego: w 11 t. / pod red. W. Doroszewskiego. Warszawa : Państwowe Wyd-wo „Wiedza Powszechna”, 1959. T. 2. 1050 s.
29. Słownik ortograficzny z wymową / Pod red. L. Drabik. Warszawa 2016.

Інтернет-словники та корпуси польської мови:

30. Miejski słownik slangu i mowy potocznej. URL: <https://www.miejski.pl/>
31. Narodowy Korpus Języka polskiego. URL: <http://nkjp.pl/>
32. Poradnia językowa. URL: <https://sjp.pwn.pl/poradnia>
33. Słownik języka polskiego. URL: <https://sjp.pwn.pl/>
34. Wielki słownik języka polskiego. URL: <https://www.wsjp.pl/>

Онлайн-платформи для виконання практичних завдань:

35. E-podręcznik.pl. URL: <https://epodreczniki.pl>
36. Онлайн-програма для створення презентацій, URL: <https://prezi.com/>
37. Онлайн-програма для створення тестових завдань, URL: <https://kahoot.it/>

